

## 303908-2026 - Hange

Prantsusmaa – Kooliraamatud – Achat de livres scolaires et autres supports pédagogiques

OJ S 85/2026 04/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: MAIRIE TREMBLAY EN FRANCE

E-posti aadress: [achats.marches@tremblayenfrance.fr](mailto:achats.marches@tremblayenfrance.fr)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Achat de livres scolaires et autres supports pédagogiques

Kirjeldus: La description des fournitures attendues et leurs spécifications techniques sont indiquées dans le cahier des clauses particulières. Les prestations comprennent : - La gestion des commandes (par un portail dédié), - La fourniture et le colisage des articles, - La livraison franco de port et d'emballages sur chaque site - La mise à disposition et le renouvellement annuel de catalogues pour chaque établissement et structure A titre indicatif et d'information, les publics auxquels les fournitures achetées sont destinées, sont : - Écoles maternelles et élémentaires : environ 5 500 enfants âgés de 3 à 11 ans (dont 2 100 en maternelle et 3 400 en primaire)

Menetluse tunnus: d7fc577f-c57c-4164-a7f4-9e5556897d85

Sisemine tunnus: AOO26-04AMP

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 22111000 Kooliraamatud

Täiendav liigitus (cpv): 22112000 Õpikud, 22114000 Sõnaraamatud, topograafilised kaardid, muusikaraamatud ja muud raamatud

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Mairie de Tremblay-en-France

Linn: Tremblay-en-france

Sihtnumber: 93290

Riik – jaotus (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Riik: Prantsusmaa

##### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 240 000,00 EUR

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Le détail des critères retenus pour le jugement des offres est précisé dans le règlement de la consultation

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

**2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## 5. Osa

---

**5.1. Osa: LOT-0000**

Pealkiri: Achat de livres scolaires et autres supports pédagogiques

Kirjeldus: La description des fournitures attendues et leurs spécifications techniques sont indiquées dans le cahier des clauses particulières. Les prestations comprennent : - La gestion des commandes (par un portail dédié), - La fourniture et le colisage des articles, - La livraison franco de port et d'emballages sur chaque site - La mise à disposition et le renouvellement annuel de catalogues pour chaque établissement et structure A titre indicatif et d'information, les publics auxquels les fournitures achetées sont destinées, sont : - Écoles maternelles et élémentaires : environ 5 500 enfants âgés de 3 à 11 ans (dont 2 100 en maternelle et 3 400 en primaire)

Sisemine tunnus: F-PF-1814862

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 22111000 Kooliraamatud

Täiendav liigitus (cpv): 22112000 Õpikud, 22114000 Sõnaraamatud, topograafilised kaardid, muusikaraamatud ja muud raamatud

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Mairie de Tremblay-en-France

Linn: Tremblay-en-france

Sihtnumber: 93290

Riik – jaotus (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Riik: Prantsusmaa

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 11/09/2026

Kestuse lõppkuupäev: 13/09/2027

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: L'accord-cadre est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est de 4 ans

**5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 240 000,00 EUR

**5.1.6. Üldine teave**

Tegemist on korduva hankega

**Reserveeritud osalemine:**

Osalemise ei ole reserveeritud.  
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest  
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Keskkonnajuhtimise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Indication des mesures de gestion environnementale que le candidat pourra appliquer lors de l'exécution du contrat

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années

Kriteerium: Tarneahela juhtimine

Valikukriteeriumi kirjeldus: Indication des systèmes de gestion et de suivi de la chaîne d'approvisionnement que le candidat pourra mettre en oeuvre lors de l'exécution du contrat

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du Code du travail tout document permettant de démontrer les capacités techniques et professionnelles du candidat (tel que les certifications qualité qu'elle a obtenues)

Kriteerium: Spetsiifiline aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire. Elles sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Performances en matière de protection de l'environnement : La démarche environnementale du candidat adoptée au sein de son établissement (prise en charge des déchets (ou partenariat) - reprise des emballages - précision sur le tri sélectif - méthodologie de recyclage ou de réutilisation des déchets - limitation des gaz à effet de serre (parc automobile - circuits de livraisons ou autre)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Valeur technique

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 50

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Prix des prestations

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

**5.1.11. Hankedokumendid**

Hankedokumentide aadress: <https://tremblay-en-france.achatpublic.com>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: AW Solutions

**5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://tremblay-en-france.achatpublic.com>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 01/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 01/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: L'exécution des prestations débute à compter de la date fixée par le contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Aucune avance prévue.

Les prix sont révisables. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges. Le financement et le paiement des prestations relatives au présent marché s'effectuent sur la base des ressources propres de la commune

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Raamleping ilmainikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Avenue-Web Systèmes

Registreerimisnumber: 7FDCC608-0F58-7A45-65EC172C3E28EC33

Linn: Seyssinet-Pariset

Sihtnumber: 38170

Riik – jaotus (NUTS): Isère (FRK24)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefon: +33480041260

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: MAIRIE TREMBLAY EN FRANCE

Registreerimisnumber: 90069

Postiaadress: 18 boulevard de l'Hôtel de Ville

Linn: Tremblay En France

Sihtnumber: 93290

Riik – jaotus (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Riik: Prantsusmaa

Kontaktpunkt: De Carvalho Virginie

E-posti aadress: [achats.marches@tremblayenfrance.fr](mailto:achats.marches@tremblayenfrance.fr)

Telefon: 0149637135

Internetiaadress: <https://www.tremblay-en-france.fr/>

Hankija profiil: <https://tremblay-en-france.achatpublic.com>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Tribunal administratif de Montreuil

Registreerimisnumber: 7FDCC649-9589-AACB-7300F701C911E1D6

Postiaadress: 7, rue Catherine Puig (au niveau du 206, rue de Paris)

Linn: Montreuil

Sihtnumber: 93558

Riik – jaotus (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [greffe.ta-montreuil@juradm.fr](mailto:greffe.ta-montreuil@juradm.fr)

Telefon: 0149202000

Faks: 0149202099

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

### 8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Tribunal administratif de Montreuil

Registreerimisnumber: 7FDCC670-DBF4-DF05-4A28D747221D43DB

Postiaadress: 7, rue Catherine Puig (au niveau du 206, rue de Paris)

Linn: Montreuil  
Sihtnumber: 93558  
Riik – jaotus (NUTS): Seine-Saint-Denis (FR106)  
Riik: Prantsusmaa  
E-posti aadress: [greffe.ta-montreuil@juradm.fr](mailto:greffe.ta-montreuil@juradm.fr)  
Telefon: 0149202000  
Faks: 0149202099  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 698b1265-9777-40f6-b366-c6c1413d438f - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 16  
Teate saatmise kuupäev: 29/04/2026 16:13:04 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel  
Teate avaldamise number: 303908-2026  
ELT S väljaande number: 85/2026  
Avaldamise kuupäev: 04/05/2026